



Présidence : Portugal

396ème SEANCE PLENIERE DU CONSEIL

1. Date : Jeudi 6 juin 2002

Ouverture : 10 h 10
Suspension : 13 h 20
Reprise : 15 h 40
Clôture : 16 h 45

2. Présidence : M. J. de Lima Pimentel
M. C. Pais

3. Sujets examinés - Déclarations - Décisions :

Point 1 de l'ordre du jour : MISSION DE L'OSCE EN CROATIE

Chef de la Mission de l'OSCE en Croatie (PC.FR/20/02 Restr.)
Espagne-Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de la République tchèque et de la Turquie) (PC.DEL/398/02), Canada, Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/419/02), Fédération de Russie, Suisse, Norvège, Yougoslavie (PC.DEL/416/02), Croatie (PC.DEL/396/02), Présidence (PC.DEL/405/02 Restr.)

Point 2 de l'ordre du jour : GROUPE D'ASSISTANCE DE L'OSCE EN TCHETCHENIE

Chef du Groupe d'assistance de l'OSCE en Tchétchénie (PC.FR/21/02 Restr.), Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/420/02), Espagne-Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de la République tchèque et de la Turquie) (PC.DEL/399/02), Norvège, Canada, Fédération de Russie (PC.DEL/422/02), Présidence

Point 3 de l'ordre du jour : REPRESENTANT DE L'OSCE POUR LA LIBERTE
DES MEDIAS

Représentant de l'OSCE pour la liberté des médias (FOM.GAL/10/02/Rev.1 Restr.), Espagne-Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie et de la République tchèque) (PC.DEL/400/02), Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/415/02), Canada, Fédération de Russie, Kazakhstan (PC.DEL/406/02 Restr.), Présidence

Point 4 de l'ordre du jour : DECISION SUR L'ORDRE DU JOUR DE LA
REUNION DE 2002 SUR LA MISE EN OEUVRE
DES ENGAGEMENTS CONCERNANT LA
DIMENSION HUMAINE

Présidence

Décision : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 479 (PC.DEC/479) sur l'ordre du jour de la Réunion de l'OSCE sur la mise en oeuvre des engagements concernant la dimension humaine ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

Point 5 de l'ordre du jour : DECISION SUR LA PROROGATION DU MANDAT
DE LA MISSION DE CONTROLE DE L'OSCE A
SKOPJE CHARGEE D'EVITER LE DEBORDEMENT
DU CONFLIT

Présidence

Décision : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 480 (PC.DEC/480) sur la prorogation du mandat de la Mission de contrôle de l'OSCE à Skopje chargée d'éviter le débordement du conflit ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

Point 6 de l'ordre du jour : AFFAIRES COURANTES

- a) *Situation en Biélorussie* : Présidence, Biélorussie, Espagne-Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de la République tchèque et de la Turquie) (PC.DEL/401/02), Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/417/02/Corr.1), Canada, Fédération de Russie, Norvège
- b) *Régime de visas entre la Biélorussie et la Pologne, la Lettonie et la Lituanie* : Biélorussie, Pologne, Lituanie, Lettonie (PC.DEL/412/02)

Droit de réponse : Biélorussie

- c) *Faits récents survenus au Kirghizistan* : Kirghizistan (PC.DEL/397/02 Restr.), Espagne-Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de

l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de la République tchèque et de la Turquie) (PC.DEL/404/02), Etats-Unis d'Amérique, Canada, Fédération de Russie, Norvège, Présidence, Suisse

- d) *Peine de mort en Ouzbékistan* : Suisse, Espagne-Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de la République tchèque et de la Turquie) (PC.DEL/408/02), Norvège
- e) *Première réunion des chefs d'Etat ou de gouvernement des Etats membres de la Conférence sur l'interaction et les mesures de renforcement de la confiance en Asie, tenue à Almaty du 3 au 5 juin 2002* : Kazakhstan (également au nom de l'Azerbaïdjan, du Kirghizistan, de la Fédération de Russie, du Tadjikistan et de la Turquie) (PC.DEL/411/02), Espagne-Union européenne (PC.DEL/409/02)
- f) *Abolition de la peine de mort* : Espagne-Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de la République tchèque et de la Turquie) (PC.DEL/407/02), Suisse, Norvège, Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/421/02), Italie
- g) *Propositions concernant le règlement du conflit en Transnistrie* : Présidence, Espagne-Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de la République tchèque et de la Turquie) (PC.DEL/410/02), Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/418/02), Fédération de Russie, Moldavie, Ukraine
- h) *Ratification par le Japon, le 4 juin 2002, du Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques* : Japon (partenaire pour la coopération)
- i) *Amendements à la loi azerbaïdjanaise sur les dons* : Azerbaïdjan, Canada
- j) *Appel de contributions volontaires en faveur de la Réunion supplémentaire sur la dimension humaine consacrée à la réforme des prisons, qui doit avoir lieu à Vienne les 8 et 9 juillet 2002* : Présidence, Estonie
- k) *Projet de mémorandum d'accord entre le Conseil permanent et l'Assemblée parlementaire de l'OSCE (CIO.GAL/40/02)* : Présidence, Fédération de Russie, Pologne, Arménie, Roumanie

Point 7 de l'ordre du jour : **RAPPORT SUR LES ACTIVITES DE LA
PRESIDENCE EN EXERCICE**

Aucune déclaration

Point 8 de l'ordre du jour : RAPPORT DU SECRETAIRE GENERAL

- a) *Première réunion des chefs d'Etat ou de gouvernement des Etats membres de la Conférence sur l'interaction et les mesures de renforcement de la confiance en Asie, tenue à Almaty du 3 au 5 juin 2002* : Représentant du Bureau du Secrétaire général
- b) *Base de données des projets de l'OSCE* : Représentant du Bureau du Secrétaire général
- c) *Conférence OSCE-Thaïlande sur la dimension humaine de la sécurité, qui doit avoir lieu en Thaïlande les 20 et 21 juin 2002* : Représentant du Bureau du Secrétaire général
- d) *Recrutement pour le poste de directeur du Centre de prévention des conflits* : Représentant du Bureau du Secrétaire général

Point 9 de l'ordre du jour : INFORMATIONS SUR LES ACTIVITES DE L'OSCE SUR LE TERRAIN

Diffusion du schéma des interventions du Secrétaire général : Représentant du Bureau du Secrétaire général

Point 10 de l'ordre du jour : QUESTIONS DIVERSES

- a) *Questions d'organisation concernant la réunion du Conseil permanent* : Suisse
- b) *Elections générales en Suède, le 15 septembre 2002* : Suède
- c) *Sommet des pays du groupe de Visegrad et du Bénélux tenu à Trenčín (Slovaquie), les 24 et 25 mai 2002* : Slovaquie
- d) *Contributions volontaires en faveur de projets de l'OSCE* : Italie
- e) *Aperçu du programme pour 2003* : Présidence

4. Prochaine séance :

Jeudi 13 juin 2002 à 10 heures, Neuer Saal